

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 5:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kapłan zaś dokona za niego przebłagania przed JAHWE i zostanie mu odpuszczony każdy uczynek, który popełnił i przez który stał się winny.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kapłan natomiast dokona za niego zadośćuczynienia przed JAHWE i zostanie mu darowane każde przestępstwo, przez które stał się winny”.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kapłan dokona za niego zadośćuczynienia przed Jahwe, i będzie mu darowane wszelkie wykroczenie, przez które stał się winny.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I kohen dokona przebłagania za niego przed Bogiem, i będzie mu przebaczony każdy ze [złych] uczynków, przez które stał się winny.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І священик за нього надолужить перед Господом, і відпуститься йому в одному з усіх, що вчинив і зробив в цьому проступок.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A kapłan go rozgrzeszy przed WIEKUISTYM; zatem będzie mu odpuszczone w każdej z tych wszystkich rzeczy, którą popełnił i przez nią zawinił.